

Доситей Обрадович

**Живот и приключения
Димитрия Обрадовича**

Первая часть

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Д70

Д70 **Доситей Обрадович**
Живот и приключения Димитрия Обрадовича: Первая часть / Доситей Обра-
дович – М.: Книга по Требованию, 2016. – 177 с.

ISBN 978-5-518-09715-5

ISBN 978-5-518-09715-5

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2016

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2016

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

доста богатимъ, и удесно - силнымъ Србскимъ езыкомъ, коимъ целый народъ — съ малымъ нѣкимъ изменама — красно и сладко говори, изразити, и у кнѣигу ставити. Досіѡей є првый, богоданнымъ умомъ и утончанымъ вкусомъ своимъ воѣнъ, то покушао, и на среѣу изображенія и просвештенія Србскогъ, напредно употребіо. Кнѣиге су му, — прве Србске кнѣиге, — пуне науке, пуне вкуса, пуне Србскогъ краснорѣчія, пуне описиваня истиниты Хрістіянски добродѣтельій, пуне чистогъ еванѣлскогъ вѣро-и нравоученія, тако, да се и у странымъ просвештены народа езыцѣма редко коя кнѣига налази, коя бы се свима овымъ свойствама толико отликовала, колико сва дѣла изрядногъ, вечите славе достойногъ Досіѡея нашегъ.

Кнѣиге ове нису такове, да ѡи се човекъ наситити може, докъ ѡи єданпутъ прочита, но ако ѣешъ ѡи по сто пута читати, опетъ жєлю ѡ нагонъ некій у Читатєлю оставляю, по често ѡи предузимати, и садъ ово садъ оно красно и по-

учително у нѣма место, или самъ за себе или за другоъ кога на ново прочитавати и повторавати. Оне су право благо и адиѣаръ Србљину свакомъ, или као богатый магазинъ некій, изъ когъ се у свако доба и у свакомъ случаю лепо што, нѣжно и полезно за умъ и срце човечіе изводити може. Но кнѣге су ове тако редке, да се мало у кога налазе; свакій ии Србљинъ цени и уважава, свакій ии читати иль чути жели, свакій ии тражи, а тежко ии — збогъ редкости и претеране цене — добыти може. Ово ме е возбудило, да ии овде съ высочайшимъ дозволеніемъ Правительства, и одобреніемъ Княжеско-придворне Цензуре, на ново све редомъ, и то путемъ пренумераціе печатати дадемъ; а и гди бы се иначе неощѣнимо ово, но скоро изгублѣно бывше сокровище Србско, болъ, угодніе и достойніе препечатати могло, него овде у Княжеско-Србской кнѣгопечатни, коя е безпримѣрномъ щедротомъ Светлогъ Княза Србскогъ, за кратко време ово до тогъ степена совершенства доведена, да се из-

ряднымъ вкусомъ изрезаны разногъ вида слова, чистотомъ и соразмѣрностію тупа а и низкомъ печатаня ценомъ, одъ многи книгопечатный безпрекословно и много отликуе. Староо самъ се нарочно и о томъ, да се ортографическе погрешке, кое се при првомъ у Лайпсіку изданію, збогъ ондашньи времена и места обстоятелства, избеѣи нисумогле, по прописанымъ у овдашньої Типографіи правилами прилѣжно исправе, као што ће се свакій, кои изданіе ово съ онымъ првымъ сравни, лако увѣрити моѣи.

Признати и то морамъ, да я при свой охоти и жельи моіой: — дѣла Досіѳеева изъ таме забвенія извести, и свету Србскомъ на ново предати, — опеть, познаваюѣи танкость сила мои, тежко бы се сасвимъ рѣшио быо, бремя ово и самымъ. Пренумераціе средствомъ на себе примити, да ме нису высокіи некїи, среѣе и болѣгъ въздѣланія Србскогъ Поспѣшествователи, човеколюбно у томъ подкрепили и ободрили. Имеѣу своіо осталы нарочно ће Родъ Србскій на прекрасномъ дару овомъ, сирѣчь на Изданію безсмертны

дѣла Досіѣевы, вечито благодарити дужанъ быти Ныювомъ Сіятелству, Господару Ёфрему Обреновићу, Губернатору вароши и Наіе Београдске, обще познатомъ кнѣжества и просвештенія народнѣгъ Рачителю и Благодѣтелю, кои ми є одма изъ собственогъ побужденія великодушно обећао, да ће ми у случаю, ако число Пренумеранта довольно не буде, савъ остальї трошакъ Типографіе изъ собственности свое попунити и доплатити. Топла благодарность потомства, и неувядаемый вечите славе венаць, некъ Му достойна награда за редко ово великодушіе буде!

И тако є сугуба желя славногъ и родолюбивогъ Покойника нашегъ испунѣна! Прво што мы, кои срећу имамо, овде у Сербїи, миломъ Отечеству свію Дедова наши, а нарочно у Београду налазитисе, по свакій данъ покрай тавногъ гроба Досіѣева пролазећи, и пепео му нѣговъ благосиляюћи, на гробномъ камену нѣговомъ, кои є у зиду цркве Београдске, съ десне стране западны врата црквены, узиданъ, оно

исто читамо, што е онъ самъ себи — као што се овде у писму свомъ на пріятеља свогъ Харалампія изяснява — као найвећу по смрти награду за труде свое одъ Рода Србскогъ желіо, то есть надписъ гробный: „ Овде нѣгове Србске кости леже; онъ е Родъ свой любіо. Вечна му память !” — а друго, што се она полза, кою е онъ милой юности Србской и возлюбљномъ Роду свомъ одъ сочинѣнія и књига свои срдечно желіо и прорицао, заиста и до садъ далеко и много простирала, а и унапредакъ, почемъ му се Дѣла новымъ лучама свѣтлости и Данице Србске озаряваю, іоштъ ће се болѣ и извѣстніе, до найпоздніи племена Србски, постояннымъ ума и срца изображеніемъ простирати, и сотимъ любке и вѣчито пожелаеме приносити плоде.

У Београду 1-гъ Марта, 1833.

ГРИГОРІЙ ВОЗАРОВИЊЪ.

ЛЮБЕЗНЫЙ ХАРАЛАМШЕ,

ЗДРАВСТВУЙ, ХРИСТОСЪ ВОСКРЕСЕ!

Нећу я чекати, да прођу две године, за одговорити човеку, любезнику и пріятели, каконоти неки обычаваю. Я бы ти быю на ма' по пріятію твоега писма одписао, да нисамъ судіо за болѣ, чекати, да прође време плача и сѣтованя, време глада и уви виканя, еднымъ словомъ, време великога поста, кадъ пасуль царствуе и нѣгова сестра сочивица; гра и купушь земльомъ управляю:

Ево време златно и весело,
Кадъ намъ ніе забранѣно ело!
Евангелска царствуе свобода,
Сбацыв' ярамъ съ човеческогъ рода.
Давидъ пророкъ у тимпане свира,
Некъ погъ выше у тріодъ не дира.

Пентикостаръ кнѣга превесела,
Пое Хріста Спасителя дѣла.
Деца лебаць у яйца умачу,
И съ яганьцы по травицы скачу.
Србске кѣри младе на удаю,
Цвеће беру, венце сплетаваю:
Са ружицомъ прси свое красе,
И веселе узвышую гласе,
На похвалу римскога цесара,
Аустрійскогъ двора Господара:
Іосифъ вторый, милый владѣтелю,
Сунце свѣта, и благодѣтелю!
Блажена є майка те родила,
Света сиса, коя те доила.
Мінерва є, богиня мудрости,
Просветила духъ твой одъ младости;
Өемись съ тобомъ на престолу седи,
Изъ уста ти Астреа беседи.
Та по земљи давно съ тобомъ ходи,
А садъ свое плане производи.
О вѣкъ златный! о сладка времена!
Кадъ є обща любовь ужежена!
Среѣне смо мы, среѣне кѣри србске,
Све девойке Влашке и Мацарске;
Нећемо с' већъ боят' манастира,

Нить божіегъ отрицати міра;
Любовь чисту нећемо гасити,
Нить естества законе газити.
Благо нама! мы ћемо быт' майке,
И раћати Цесару юнаке.
За савъ родъ нашъ мы ћемо г' молити,
Са сузама нѣму говорити:
Свѣтла круно, Іосифе великій,
Простри милость твою на родъ Србскій.
Ты Обрати лица погледъ благий!
На дедова твои народъ драгий.
На Сербію бѣдну, и на Босну,
Кое трпе работу несносну.
Буд' подобанъ неба Господару,
Дико Света, пресвѣтлый цесару!
Излій на светъ превысоке даре,
Дай Болгаромъ нѣове боляре;
Твоимъ Срблѣмъ витезове старе,
И Греци нѣзине Пиндаре.

Ово самъ време чекао, да ти всео,
весело, веселомъ пишемъ, являюћи ти, да
се здраво наодимъ, и мирно живимъ, неи-
маюћи никакова посла съ Фрушкогорцы
нить са Светогорцы, каноти вы тамо.
Тако су те греси твои постигли; и да ни-

самъ се я за те молю, горимъ бы путемъ, прошао него си. Знашъ ли, како си самномъ управіо, кадъ' но прођо последній путь преко Треста? Иди у Венецію, пакъ се опетъ врати, пакъ ћемо тако и онако урадити. Я ти вђрова све одъ точке до точке. Ко не бы Србину вђровао? пакъ ти одо шетатисе по граду на води; пакъ ти поарчи све што имадо; пакъ ти се врати го' нагъ као малый прстъ, съ пуномъ кесомъ надежде. После шта е было, знашъ, ніе потреба да ти повђдамъ; и да срећа не донесе Господина Варлаама, прошао бы кудъ нисамъ мысліо. Ето ти твой посао! пакъ хоћешъ да ти больій после мене дође; Ай, ай, мой Рваћанине, видишли што промысаль неба чини! Посла ти такога, кои ће ти хака доћи: и опетъ ти кажемъ, да нисамъ се я зате молю, горе бы прошао. Но гледай, те ми пошљи за мое молитве еданъ саландаръ новаца; знашъ добро, да су молитве за новце; ако ли пренебрежешъ, тешко теби! окрену ћу требникъ наопако, одмолићусе, да ћу ти еданъ катрамунаћъ и ана-

тему, пакъ ће ти доћи еданъ проигуманъ, и два заклета старца на вратъ, те ћешъ ограсати, како ниеданъ майчинъ сынъ. Даемъ ти на знанъ друже мой, да самъ прешао изъ Хале у Лайпсикъ, за слуша-ти и овде, што учени люди говоре; гди намъбравамъ пребивати најманъ одну годину, и мыслимъ съ помоћу Бога, и коегъ доброгъ Србина, дати на штампу, съ гражданскимъ словама, на нашъ простъ србскій езыкъ, одну књигу, која ће се звати: савѣтъ здраваго разума, на ползу моего рода, да ми ние залуду мука и толико путованъ. Моя ће књига написана быти чисто србски, како годъ и ово писмо, да е могу разумѣти сви србски сынови и кћери, одъ Црне Горе до Смедерева и до Баната.

Я добытка одъ мое књиге никаква не иштемъ, само да се хоће толико новаца наћи, да типографъ плаћенъ буде. Онъ досадъ ние никакву Србску књигу на штампу издао, зато сумнясе предузети е на свой трошакъ, незнаюћи, какву ће срећу књига имати. Уздамсе, да ће